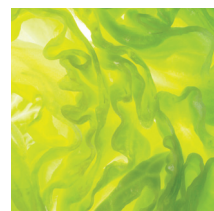
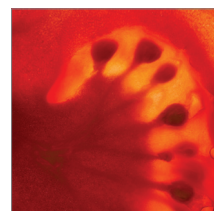


# Seeds & Services



Cennik nasion 2011/2012  
ważny od 10/10/2011r (do odwołania)

## Pomidor szklarniowy

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 1.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>72-614 RZ F1</b>	1.500,00 zł	+5%	1.575,00 zł
<b>AMOROSO RZ F1</b>	4.720,00 zł	+5%	4.956,00 zł
<b>BOGOTA RZ F1</b>	1.440,00 zł	+5%	1.512,00 zł
<b>BONAPARTE RZ F1</b>	1.530,00 zł	+5%	1.606,50 zł
<b>CAMRY RZ F1</b>	1.090,00 zł	+5%	1.144,50 zł
<b>CAPPRICIA RZ F1</b>	1.880,00 zł	+5%	1.974,00 zł
<b>CARACAS RZ F1</b>	1.320,00 zł	+5%	1.386,00 zł
<b>CHERAMY RZ F1</b>	1.954,00 zł	+5%	2.051,70 zł
<b>ELANTO RZ F1</b>	1.620,00 zł	+5%	1.701,00 zł
<b>ENDEAVOUR RZ F1</b>	2.020,00 zł	+5%	2.121,00 zł
<b>FUTUNO RZ F1</b>	2.020,00 zł	+5%	2.121,00 zł
<b>GUYANA RZ F1</b>	1.460,00 zł	+5%	1.533,00 zł
<b>LEVANZO RZ F1</b>	2.020,00 zł	+5%	2.121,00 zł
<b>LOREDANA RZ F1</b>	1.310,00 zł	+5%	1.375,50 zł
<b>MARIACHI RZ F1</b>	1.140,00 zł	+5%	1.197,00 zł
<b>MECANO RZ F1</b>	1.540,00 zł	+5%	1.617,00 zł
<b>NERGAL RZ F1</b>	1.390,00 zł	+5%	1.459,50 zł
<b>PARESO RZ F1</b>	1.900,00 zł	+5%	1.995,00 zł
<b>RAZYMO RZ F1</b>	1.260,00 zł	+5%	1.323,00 zł
<b>SASSARI RZ F1</b>	2.000,00 zł	+5%	2.100,00 zł
<b>TOMALA RZ F1</b>	1.390,00 zł	+5%	1.459,50 zł
<b>ZAYNO RZ F1</b>	860,00 zł	+5%	903,00 zł

Nasiona dostępne w opakowaniach po 100 szt i po 1.000 szt

## Pomidor grunt/tunel

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 1.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ABELLUS RZ F1</b>	420,00 zł	+5%	441,00 zł
<b>AURIS RZ F1</b>	760,00 zł	+5%	798,00 zł
<b>CIBELLIA RZ F1</b>	650,00 zł	+5%	682,50 zł
<b>CLARABELLA RZ F1</b>	530,00 zł	+5%	556,50 zł
<b>ESMIRA RZ F1</b>	460,00 zł	+5%	483,00 zł
<b>GAHERIS RZ F1</b>	760,00 zł	+5%	798,00 zł
<b>JENNA RZ F1</b>	590,00 zł	+5%	619,50 zł

Nasiona dostępne w opakowaniach po 100 szt i po 1.000 szt

## Podkładka pomidorowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 1.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>EMPERADOR RZ F1</b>	720,00 zł	+5%	756,00 zł
<b>STALLONE RZ F1</b>	720,00 zł	+5%	756,00 zł

Nasiona otoczkowane podkiełkowane, dostępne w opakowaniach po 1.000 szt i 5.000 szt

## Ogórek szklarniowy mini

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>DELTASTAR RZ F1</b>	137,00 zł	+5%	143,85 zł
<b>KASPIAN RZ F1</b>	112,00 zł	+5%	117,60 zł
<b>MAKSYM RZ F1</b>	112,00 zł	+5%	117,60 zł

## Ogórek szklarniowy midi

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>22-805 RZ F1</b>	156,00 zł	+5%	163,80 zł
<b>MEDIA RZ F1</b>	147,00 zł	+5%	154,35 zł
<b>MEWA RZ F1</b>	156,00 zł	+5%	163,80 zł
<b>YANI RZ F1</b>	137,00 zł	+5%	143,85 zł

## Ogórek szklarniowy długi

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AVIANCE RZ F1</b>	238,00 zł	+5%	249,90 zł
<b>BALANCE RZ F1</b>	238,00 zł	+5%	249,90 zł
<b>CARAMBOLE RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>CONFIDA RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>DEMARRAGE RZ F1</b>	238,00 zł	+5%	249,90 zł
<b>EMINENTIA RZ F1</b>	238,00 zł	+5%	249,90 zł
<b>EUPHORIA RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>MIKEA RZ F1</b>	238,00 zł	+5%	249,90 zł
<b>PROLOOG RZ F1</b>	242,00 zł	+5%	254,10 zł
<b>ROXANNA RZ F1</b>	230,00 zł	+5%	241,50 zł
<b>SAMONA RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł

Wszystkie ogórki szklarniowe dostępne również w opakowaniach po 500 i 1.000 szt

## Podkładka ogórkowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AZMAN RZ F1</b>	44,00 zł	+5%	46,20 zł
<b>ZADOK RZ F1</b>	44,00 zł	+5%	46,20 zł

## Papryka

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>DANZA RZ F1</b>	119,00 zł	+5%	124,95 zł
<b>MAZURKA RZ F1</b>	124,00 zł	+5%	130,20 zł

## Oberżyna

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>CAVA RZ F1</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł
(half long - long)			
<b>ECAVI RZ F1</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł

## Sałata szklarniowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ALEXANDRIA RZ SP</b>	365,00 zł	+5%	383,25 zł
<b>GARDIA RZ SP</b>	380,00 zł	+5%	399,00 zł
<b>GARDIA RZ SP za 1.000 n.</b>	76,00 zł	+5%	79,80 zł
<b>MARKIES RZ</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>NATALIA RZ SP</b>	365,00 zł	+5%	383,25 zł
<b>OMEGA RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>OMEGA RZ SP za 1.000 n.</b>	66,00 zł	+5%	69,30 zł
<b>RODERICK RZ</b>	125,00 zł	+5%	131,25 zł
<b>RODERICK RZ SP</b>	370,00 zł	+5%	388,50 zł
<b>RODERICK RZ SP za 1.000 n.</b>	74,00 zł	+5%	77,70 zł

## Sałata masłowa gruntowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5 g</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>PIA RZ</b>	55,00 zł	+5%	57,75 zł
<b>SPRINTER RZ</b>	58,00 zł	+5%	60,90 zł
<i>za 5.000 nasion</i>			
<b>GISELA RZ PR</b>	125,00 zł	+5%	131,25 zł
<b>GISELA RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>JISKA RZ PR</b>	125,00 zł	+5%	131,25 zł
<b>JISKA RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>JOLITO RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>SANTORO RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>SKYPHOS RZ SP (czerwona)</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>SPEEDWAY RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>SPEEDWAY RZ SP za 1.000 n.</b>	82,00 zł	+5%	86,10 zł
<b>TORPEDO RZ PR</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>WESTON RZ SP</b>	400,00 zł	+5%	420,00 zł

## Sałata dębolistna zielona

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>KIPLING RZ SP</b>	400,00 zł	+5%	420,00 zł
<b>KITARE RZ SP</b>	400,00 zł	+5%	420,00 zł

## Sałata dębolistna czerwona

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>JAMAI RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>MONDAI RZ SP</b>	320,00 zł	+5%	336,00 zł
<b>MURAI RZ SP</b>	400,00 zł	+5%	420,00 zł
<b>VERSAI RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł

## Sałata krucha

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ARDINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>ARGENTINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>CAMPIONAS RZ SP</b>	350,00 zł	+5%	367,50 zł
<b>CARTAGENAS RZ</b>	131,00 zł	+5%	137,55 zł
<b>CARTAGENAS RZ SP</b>	290,00 zł	+5%	304,50 zł
<b>DIAMANTINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>ELENAS RZ</b>	131,00 zł	+5%	137,55 zł
<b>ELENAS RZ SP</b>	350,00 zł	+5%	367,50 zł
<b>FARINAS RZ SP</b>	350,00 zł	+5%	367,50 zł
<b>FERNANDINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>FORTUNAS RZ SP</b>	290,00 zł	+5%	304,50 zł
<b>LAGUNAS RZ SP</b>	350,00 zł	+5%	367,50 zł
<b>LERINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>MIRETTE RZ SP</b>	320,00 zł	+5%	336,00 zł
<b>MORINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>NANETTE RZ SP</b>	320,00 zł	+5%	336,00 zł
<b>PLATINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>RUBETTE RZ SP</b>	274,00 zł	+5%	287,70 zł
<b>SILVINAS RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł
<b>SANTARINAS RZ SP</b>	290,00 zł	+5%	304,50 zł

## Sałata Lollo Bionda

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ALEPPO RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>LEVISTRO RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>LIVIGNA RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>LIVORNO RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>LOCARNO RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>LOCARNO RZ</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł
<b>LORENZO RZ SP</b>	390,00 zł	+5%	409,50 zł

## Sałata Lollo Rossa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AMANDINE RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>ANTHONY RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>BASTILLE RZ SP</b>	340,00 zł	+5%	357,00 zł
<b>CARMESI RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>CARMOLI RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>CONCORDE RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>CONSTANCE RZ SP</b>	340,00 zł	+5%	357,00 zł
<b>CONSTANCE RZ</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł
<b>NATION RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł
<b>SATINE RZ SP</b>	410,00 zł	+5%	430,50 zł

## Salata rzymska

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ACTARUS RZ SP</b>	320,00 zł	+5%	336,00 zł
<b>AMADEUS RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>CAROLUS RZ SP</b>	220,00 zł	+5%	231,00 zł
<b>CLAUDIUS RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>MAXIMUS RZ SP</b>	320,00 zł	+5%	336,00 zł
<b>REMUS RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>QUINTUS RZ SP</b>	370,00 zł	+5%	388,50 zł

## Salata batawska

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<i>(czerwona)</i>			
<b>CHEROKEE RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>MOHICAN RZ SP</b>	430,00 zł	+5%	451,50 zł
<i>(zielona)</i>			
<b>AFICION RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>FLOREAL RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł
<b>IMAGINATION RZ SP</b>	415,00 zł	+5%	435,75 zł
<b>VISION RZ SP</b>	315,00 zł	+5%	330,75 zł

## Endywia

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>BARUNDI RZ SP</b>	330,00 zł	+5%	346,50 zł
<b>CIGAL RZ SP</b>	346,00 zł	+5%	363,30 zł
<b>EXCEL RZ SP</b>	346,00 zł	+5%	363,30 zł

## Ogórek gruntowy

*(odmiany partenokarpne)*

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 250 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>BRAHMS RZ F1</b>	48,00 zł	+5%	50,40 zł
<b>CABARET RZ F1</b>	46,00 zł	+5%	48,30 zł
<b>COMPONIST RZ F1</b>	44,00 zł	+5%	46,20 zł
<i>(drobnobrodawkowy)</i>			
<b>DIRIGENT RZ F1</b>	46,00 zł	+5%	48,30 zł
<b>GRAVINA RZ F1</b>	48,00 zł	+5%	50,40 zł
<b>KARAOKE RZ F1</b>	46,00 zł	+5%	48,30 zł
<b>KYBRIA RZ F1</b>	48,00 zł	+5%	50,40 zł
<i>(drobnobrodawkowy)</i>			
<b>MELODY RZ F1</b>	46,00 zł	+5%	48,30 zł
<b>MOTIVA RZ F1</b>	40,00 zł	+5%	42,00 zł
<b>PRESTO RZ F1</b>	46,00 zł	+5%	48,30 zł
<b>VOKAL RZ F1</b>	44,00 zł	+5%	46,20 zł
<b>WAGNER RZ F1</b>	48,00 zł	+5%	50,40 zł

## Ogórek gruntowy

*(odmiany o przewodze kwiatów żeńskich)*

<i>odmiana</i>	<i>cena netto</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>OPERA RZ F1 za 50 g</b>	50,00 zł	+5%	52,50 zł
<b>OPERA RZ F1 za 250 g</b>	250,00 zł	+5%	262,50 zł
<b>SONATE RZ F1 za 2.500 n.</b>	92,00 zł	+5%	96,60 zł

## Kalafior biały

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ADELANTO RZ F1</b>	196,00 zł	+5%	205,80 zł
<b>BLANCASPER RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>CASPER RZ F1</b>	196,00 zł	+5%	205,80 zł
<b>CASTELLUM RZ F1</b>	206,00 zł	+5%	216,30 zł
<b>CELERITAS RZ F1</b>	194,00 zł	+5%	203,70 zł
<b>CERCY RZ F1</b>	206,00 zł	+5%	216,30 zł
<b>CHAMBORD RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>DEXTER RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>DIVITA RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>FREBO RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>GREGOR RZ F1</b>	181,00 zł	+5%	190,05 zł
<b>MAGISTER RZ F1</b>	206,00 zł	+5%	216,30 zł
<b>OPAAL RZ</b>	82,00 zł	+5%	86,10 zł
<b>OPAAL RZ PR</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>SANTAMARIA RZ F1</b>	206,00 zł	+5%	216,30 zł
<b>TRIGINTA RZ F1</b>	201,00 zł	+5%	211,05 zł
<b>WITKI RZ F1</b>	191,00 zł	+5%	200,55 zł

## Kalafior zielony

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>VITAVEVERDE RZ F1</b>	240,00 zł	+5%	252,00 zł

## Kapusta biała

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>ANCOMA RZ F1</b>	100,00 zł	+5%	105,00 zł
<b>CILEMA RZ F1</b>	98,00 zł	+5%	102,90 zł
<b>ERMA RZ F1</b>	86,00 zł	+5%	90,30 zł
<b>JETMA RZ F1</b>	100,00 zł	+5%	105,00 zł
<b>KALORAMA RZ F1</b>	108,00 zł	+5%	113,40 zł
<b>MUCSUMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł
<b>NAOMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł
<b>OKLAHOMA RZ F1</b>	90,00 zł	+5%	94,50 zł
<b>RAYMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł
<b>SELMA RZ F1</b>	90,00 zł	+5%	94,50 zł
<b>STOREMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł
<b>SUFAMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł
<b>ZULEIMA RZ F1</b>	115,00 zł	+5%	120,75 zł

*Odmiany dostępne również jako nasiona precyzyjne cena za 2.500 nasion 140,00 zł netto*

## Kapusta czerwona

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>FUTURIMA RZ F1</b>	106,00 zł	+5%	111,30 zł
<b>REDMA RZ F1</b>	106,00 zł	+5%	111,30 zł
<b>REGUMA RZ F1</b>	106,00 zł	+5%	111,30 zł
<b>RESIMA RZ F1</b>	112,00 zł	+5%	117,60 zł
<b>RODIMA RZ F1</b>	106,00 zł	+5%	111,30 zł

*Odmiany dostępne również jako nasiona precyzyjne cena za 2.500 nasion 136,00 zł netto*

## Kapusta włoska

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>MARGOT RZ F1</b>	112,00 zł	+5%	117,60 zł
<b>MORAMA RZ F1</b>	106,00 zł	+5%	111,30 zł

*Odmiany dostępne również jako nasiona precyzyjne cena za 2.500 nasion 138,00 zł netto*

## Brokuł

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AGASSI RZ F1</b>	82,00 zł	+5%	86,10 zł
<b>FEDERER RZ F1</b>	82,00 zł	+5%	86,10 zł

## Kalarepa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AVENTINO RZ F1</b>	124,00 zł	+5%	130,20 zł
<b>CINDY RZ F1</b>	116,00 zł	+5%	121,80 zł
<b>EDER RZ F1</b>	116,00 zł	+5%	121,80 zł
<b>ELTVILLE RZ F1</b>	124,00 zł	+5%	130,20 zł
<b>NACIMENTO RZ F1</b>	124,00 zł	+5%	130,20 zł
<b>SEGURA RZ F1</b>	116,00 zł	+5%	121,80 zł
<b>TEMPLIN RZ F1</b>	116,00 zł	+5%	121,80 zł
<b>TEREK RZ F1</b>	116,00 zł	+5%	121,80 zł

## Marchew

<i>odmiana</i>	<i>cena netto</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>KAROTAN RZ 250g</b>	150,00 zł	+5%	157,50 zł
<b>KAROTAN RZ 50g</b>	30,00 zł	+5%	31,50 zł
<b>MONANTA RZ 250g</b>	86,50 zł	+5%	90,83 zł
<b>MONANTA RZ 50g</b>	17,30 zł	+5%	18,17 zł

	<i>cena netto za 100.000 nasion</i>		
<b>1,4-1,6</b>			
<b>CARADec RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>CROFTON RZ F1</b>	222,00 zł	+5%	233,10 zł
<b>JERADA RZ F1</b>	222,00 zł	+5%	233,10 zł
<b>JOSHI RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>KAROTAN RZ</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł
<b>KRAKÓW RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>MAGNO RZ F1</b>	206,00 zł	+5%	216,30 zł
<b>MORELIA RZ F1</b>	222,00 zł	+5%	233,10 zł
<b>TRAFFORD RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>WARMIA RZ F1</b>	222,00 zł	+5%	233,10 zł
<b>1,6-1,8</b>			
<b>CARADec RZ F1</b>	226,00 zł	+5%	237,30 zł
<b>CROFTON RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>JERADA RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>JOSHI RZ F1</b>	226,00 zł	+5%	237,30 zł
<b>KAROTAN RZ</b>	112,00 zł	+5%	117,60 zł
<b>KRAKÓW RZ F1</b>	226,00 zł	+5%	237,30 zł
<b>MAGNO RZ F1</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>MORELIA RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>TRAFFORD RZ F1</b>	226,00 zł	+5%	237,30 zł
<b>WARMIA RZ F1</b>	234,00 zł	+5%	245,70 zł
<b>1,8 - 2,0</b>			
<b>CARADec RZ F1</b>	234,00 zł	+5%	245,70 zł
<b>CROFTON RZ F1</b>	244,00 zł	+5%	256,20 zł
<b>JERADA RZ F1</b>	244,00 zł	+5%	256,20 zł
<b>JOSHI RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>KAROTAN RZ</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>KRAKÓW RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>MAGNO RZ F1</b>	224,00 zł	+5%	235,20 zł
<b>MORELIA RZ F1</b>	244,00 zł	+5%	256,20 zł
<b>TRAFFORD RZ F1</b>	232,00 zł	+5%	243,60 zł
<b>WARMIA RZ F1</b>	242,00 zł	+5%	254,10 zł
<b>2,0 - 2,2</b>			
<b>CARADec RZ F1</b>	242,00 zł	+5%	254,10 zł
<b>CROFTON RZ F1</b>	266,00 zł	+5%	279,30 zł
<b>JERADA RZ F1</b>	266,00 zł	+5%	279,30 zł
<b>JOSHI RZ F1</b>	242,00 zł	+5%	254,10 zł
<b>KAROTAN RZ</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>KRAKÓW RZ F1</b>	244,00 zł	+5%	256,20 zł
<b>MAGNO RZ F1</b>	236,00 zł	+5%	247,80 zł
<b>MORELIA RZ F1</b>	266,00 zł	+5%	279,30 zł
<b>TRAFFORD RZ F1</b>	244,00 zł	+5%	256,20 zł
<b>WARMIA RZ F1</b>	252,00 zł	+5%	264,60 zł

## Burak czerwony

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 100.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>AKELA RZ</b>	216,00 zł	+5%	226,80 zł
<b>BABYBEAT RZ</b>	265,00 zł	+5%	278,25 zł
<b>CARILLON RZ</b>	220,00 zł	+5%	231,00 zł
<b>LIBERO RZ</b>	225,00 zł	+5%	236,25 zł
<b>ZEPPO RZ F1</b>	265,00 zł	+5%	278,25 zł

*Nasiona dostępne również w opakowaniach po 25.000 szt.*

## Seler korzeniowy

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 10.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>CISKO RZ</b>	140,00 zł	+5%	147,00 zł
<b>CISKO RZ SP</b>	600,00 zł	+5%	630,00 zł
<b>OTAGO RZ</b>	140,00 zł	+5%	147,00 zł
<b>OTAGO RZ SP</b>	600,00 zł	+5%	630,00 zł
<b>PRESIDENT RZ</b>	120,00 zł	+5%	126,00 zł
<b>PRESIDENT RZ SP</b>	600,00 zł	+5%	630,00 zł

## Seler łądowy

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 5.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>IMPERIAL RZ PR</b>	128,00 zł	+5%	134,40 zł
<b>IMPERIAL RZ SP</b>	340,00 zł	+5%	357,00 zł
<b>KYLIAN RZ SP</b>	340,00 zł	+5%	357,00 zł

## Pietruszka korzeniowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>BUBKA RZ 50g</b>	21,00 zł	+5%	22,05 zł
<b>BUBKA RZ 250g</b>	105,00 zł	+5%	110,25 zł

*Dostępne również nasiona podkiełkowane w cenie 600 zł/kg netto.*

## Pietruszka naciowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 1 kg</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>FELICIA RZ</b>	340,00 zł	+5%	357,00 zł
<b>VERTA RZ</b>	480,00 zł	+5%	504,00 zł

## Por

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 10.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>MARGARITA RZ</b>	94,00 zł	+5%	98,70 zł
	<i>cena netto za 2.500 nasion</i>		
<b>MATEJKO RZ F1</b>	130,00 zł	+5%	136,50 zł
<b>MATISSE RZ F1</b>	130,00 zł	+5%	136,50 zł
<b>RUBENS RZ F1</b>	130,00 zł	+5%	136,50 zł
	<i>cena netto za 50 g</i>		
<b>ALCAZAR RZ</b>	57,00 zł	+5%	59,85 zł
<b>GOLIATH RZ</b>	57,00 zł	+5%	59,85 zł

## Rzodkiewka gruntowa

<i>odmiana</i>		<i>cena netto za 25.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>MONDIAL RZ F1</b>	2,25-2,50	70,00 zł	+5%	73,50 zł
	2,50-2,75	78,00 zł	+5%	81,90 zł
	2,75-3,00 > 3,00	84,00 zł	+5%	88,20 zł

## Rzodkiewka szklarniowa

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 25.000 nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>HELRO RZ</b>	110,00 zł	+5%	115,50 zł

## Szpinak

<i>odmiana</i>	<i>cena netto za 1 mln nasion</i>	<i>VAT</i>	<i>cena brutto</i>
<b>BOA RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>DOLPHIN RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>EAGLE RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>PUMA RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>SILVERWHALE RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>TUNA RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł
<b>WHALE RZ F1</b>	987,00 zł	+5%	1.036,35 zł

# Ogólne warunki sprzedaży i dostaw firmy Rijk Zwaan

## Artykuł 1: Zastosowanie

1. Niniejsze warunki mają zastosowanie do wszelkich ofert i umów pomiędzy firmą Rijk Zwaan (dalej „sprzedającym”) a kupującym, o ile strony w sposób wyraźny nie postanowiły w piśmie odstąpić od jednego lub więcej postanowień niniejszych warunków.
2. Wszelkie obowiązujące u kupującego ogólne warunki niniejszym zostają wyraźnie odrzucone.

## Artykuł 2: Oferty, umowy, ceny

1. Oferty składane przez sprzedającego nie są wiążące. Sprzedający może cofnąć niewiążącą ofertę w okresie do trzech dni roboczych od otrzymania potwierdzenia przyjęcia oferty przez kupującego.
2. Podane w ofercie ceny nie obejmują podatków od sprzedaży.
3. Sprzedający zastrzega sobie prawo do okresowych zmian cen. Wszelkie nowe oferty cenowe zastępują wcześniejsze oferty dotyczące zamówień składanych po dacie wprowadzenia nowych cen.
4. Jeżeli złożone zamówienie dotyczy ilości innej niż standardowa jednostka opakowania sprzedającego lub jej wielokrotność, sprzedający ma prawo dostarczyć produkt w ilości odpowiednio większej.
5. Wszystkie podane wagi i liczby są wartościami netto.
6. Oferta złożona kupującemu lub umowa sprzedaży zawarta pomiędzy sprzedającym a kupującym nie oznacza i w żadnym wypadku nie będzie interpretowana jako dorozumiane przyznanie kupującemu licencji na jakąkolwiek własność intelektualną dotyczącą oferowanych lub sprzedawanych towarów.

## Artykuł 3: Dokumentacja zamówienia

Składając zamówienie, lub na pierwszy wniosek sprzedającego, kupujący ma obowiązek określić w piśmie, jakie informacje, specyfikacje i dokumenty są wymagane przez przepisy kraju, w którym ma miejsce dostawa, w tym te dotyczące:

- wystawiania faktur,
- wymogów fitosanitarnych,
- międzynarodowych świadectw,
- innych dokumentów lub deklaracji importowych.

## Artykuł 4: Zastrzeżenie dotyczące udanej uprawy i przetworzenia

Wszystkie dostawy podlegają zwyczajowemu zastrzeżeniu udanej uprawy i przetworzenia. W sytuacji, gdy sprzedający w sposób uzasadniony odwoła się do zastrzeżenia udanej uprawy i przetworzenia, sprzedający nie ma obowiązku wywiązania się z umowy, lecz dołożyć starań, by dostarczyć towar stopniowo lub dostarczyć podobny do niego towar zastępczy. W przypadku odwołania się sprzedającego do wspomnianego zastrzeżenia kupującemu nie przysługuje prawo do jakiegokolwiek odszkodowania.

## Artykuł 5: Dostawa

1. Dostawy odbywać się będą zgodnie z Incoterms 2000.
2. W przypadku, gdy za transport towaru odpowiada sprzedający, transport zostanie zrealizowany w sposób uznany przez sprzedającego za najbardziej odpowiedni. Kupujący zostanie obciążony wszelkimi dodatkowymi kosztami poniesionymi przez sprzedającego w wyniku specjalnych żądań dotyczących transportu stawianych mu przez kupującego.
3. Kupujący nie może zwrócić towarów sprzedającemu bez jego zgody. Ewentualny koszt wysyłki zwróconego towaru ponosi kupujący.

## Artykuł 6: Termin dostawy

Termin dostawy jest ustalony między sprzedającym a kupującym. W przypadku przekroczenia terminu dostawy, kupujący poinformuje sprzedającego o niewywiązaniu się z postanowień umownych na piśmie i wyznaczy mu odpowiedni termin na wywiązanie się z umowy.

## Artykuł 7: Dostawy częściowe

Sprzedający uprawniony jest do świadczenia częściowych dostaw towarów. Niemniej jednak wspomniane rozwiązanie nie jest możliwe, jeżeli towary dostarczane w ramach dostaw częściowych niezależnie od siebie nie posiadają żadnej wartości. Sprzedający ma prawo fakturować każdą dostawę realizowaną w częściach oddzielnie.

## Artykuł 8: Zastrzeżenie prawa własności

1. Towary dostarczone przez sprzedającego i/lub produkty powstałe z dostarczonych towarów pozostają własnością sprzedającego dopóki kupujący nie ureguluje wszystkich należności z nimi związanych. W przypadku nieotrzymania zapłaty sprzedający ma prawo odebrać towary i/lub produkty kupującemu, a kupujący ma obowiązek mu to umożliwić. Kupującemu nie przysługuje prawo do dochodzenia żadnego odszkodowania. Zastrzeżenie prawa własności obejmuje również roszczenia sprzedającego względem kupującego powstałe w przypadku niewywiązania się przez kupującego z jednego lub więcej zobowiązań względem sprzedającego.
2. Towary dostarczone przez sprzedającego i/lub produkty powstałe z dostarczonych towarów, których dotyczy zastrzeżenie prawa własności zgodnie z ustępem 1 niniejszego artykułu:
  - a) będą zawsze przechowywane i/lub wykorzystywane w sposób pozwalający na łatwe rozpoznanie towarów i/lub produktów jako własności sprzedającego,
  - b) będą wykorzystywane lub sprzedawane wyłącznie w zwyczajowych celach operacyjnych.
 W przypadku odsprzedaży kupujący ma obowiązek zastrzec prawo własności na rzecz sprzedającego. Ponadto kupujący jest zobowiązany nałożyć na odkupującego zobowiązania zawarte w artykule 8.
3. Kupującemu nie przysługuje prawo do zastawiania towaru lub zezwalania na zgłaszanie jakichkolwiek innych roszczeń wobec towaru.

## Artykuł 9: Warunki płatności

1. Zapłaty należy dokonać w ciągu 30 dni od daty wystawienia faktury. Niewywiązanie się kupującego z płatności w podanym terminie automatycznie interpretowane będzie jako naruszenie przez niego postanowień umownych; kupujący zobowiązany jest do płatności odsetek od zaległej kwoty w wysokości 1% miesięcznie, licząc od daty upływu terminu płatności. Sprzedający zastrzega sobie prawo do wstrzymania dalszych dostaw kupującemu w okresie niewywiązania się przez niego z obowiązków umownych.
2. W przypadku likwidacji, upadłości lub zawieszenia spłat przez kupującego, kwoty, z płatnością których kupujący zalega, stają się natychmiastowo wymagalne, a sprzedającemu przysługuje prawo do wstrzymania lub unieważnienia wszelkich umów z kupującym, co pozostaje bez wpływu na przysługujące sprzedającemu prawo do ubiegania się o odszkodowanie.
3. Jeżeli strony postanowiły o częściowym dokonywaniu płatności, a kupujący przekroczył jeden z terminów zapłaty, wszystkie pozostałe niezapłacone kwoty staną się natychmiastowo wymagalne bez konieczności wystosowywania dodatkowego powiadomienia w tym zakresie. Wówczas naliczane będą odpowiednie odsetki zgodnie z ustępem 1.
4. Opłaty bankowe pokrywa kupujący.

## Artykuł 10: Opłaty windykacyjne

Jeżeli kupujący nie wywiąże się z nałożonego na niego zobowiązania lub zobowiązań, wówczas zostanie obciążony wszelkimi kosztami windykacji zarówno na drodze sądowej jak i pozasądowej.

## Artykuł 11: Odpowiedzialność

1. Jeżeli sprzedający uzna, że złożona przez kupującego reklamacja jest uzasadniona, sprzedający zobowiązany jest, w miarę możliwości, według swojego uznania oraz na własny koszt, do usunięcia wady lub zastąpienia wadliwych towarów towarami niewadliwymi. W takiej sytuacji kupujący ma obowiązek w pełni współpracować ze sprzedającym. Kupujący jest zobowiązany w jak największym stopniu zabezpieczyć wadliwy towar, wobec którego złożony reklamację u sprzedającego.
2. Sprzedający nie odpowiada za szkody poniesione przez kupującego wynikłe z wadliwości towaru lub w jakikolwiek sposób z nią związane, w tym dotyczące opakowania, chyba że szkody wynikają z umyślnego wykroczenia lub rażącego niedbalstwa ze strony sprzedającego i/lub jego pracowników.
3. Wszelka odpowiedzialność sprzedającego z tytułu jakichkolwiek szkód poniesionych przez kupującego

każdorazowo ogranicza się do wartości faktury wystawionej kupującemu (z wyłączeniem podatku VAT) i dotyczącej danej dostawy. W żadnym razie sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za pośrednie szkody, których doznał kupujący, takie jak (między innymi) szkoda następcza, strata handlowa lub utrata zysku.

4. Ponadto, sprzedający w żadnym razie nie ponosi odpowiedzialności w tytule szkód wynikłych z domniemanego opóźnienia w dostawie towaru.
5. Wszelkie ewentualne roszczenia odszkodowawcze oparte na niniejszych ogólnych warunkach wygasają po upływie roku od dostawy towaru będącego przedmiotem roszczenia, o ile sprzedający nie otrzymał do tej pory żadnego roszczenia na piśmie.

## Artykuł 12: Użytkowanie i gwarancja

1. Sprzedający gwarantuje, że towary przez niego dostarczane odpowiadają w jak najbardziej zbliżonym stopniu opisom tychże towarów. Specyfikacje produktów, o ile istnieją, nie podlegają gwarancji. Sprzedający poinformuje kupującego, jeżeli dostarczony towar nie odpowiada specyfikacjom produktu zawartym w katalogu udostępnionym przez sprzedającego na dany sezon.
2. Sprzedający nie gwarantuje, że towar dostarczony przez niego kupującemu odpowiada celom, do jakich chce go wykorzystać kupujący. Kupujący wyraźnie przyjmuje do wiadomości, że nawet przy użyciu towaru najwyższej jakości udana hodowla roślin zależy w dużej mierze od metod uprawy, warunków pogodowych i jakości gleby.
3. Wszelkie udostępnione przez sprzedającego na piśmie informacje dotyczące jakości opierają się wyłącznie na odtwarzalnych testach. Dane odzwierciedlają wyłącznie wynik uzyskany przez sprzedającego podczas wykonania testów i w warunkach, w jakich testy mają miejsce. Nie należy zakładać istnienia bezpośredniego związku pomiędzy udostępnionymi danymi a wynikami otrzymanymi przez kupującego. Wynik otrzymany przez kupującego zależy m.in. od miejsca, zabiegów uprawowych, na przykład wykorzystanego do wysiewu podłoża, i/lub warunków klimatycznych.
4. Wszelkie gwarancje udzielone przez sprzedającego wygasają, jeżeli kupujący podda towar obróbce lub przyczyni się do jego obróbki, przepakuje towar lub przyczyni się do jego przepakowania, albo wykorzysta i/lub będzie przechowywać towar w sposób nieprawidłowy lub przyczyni się do nieprawidłowego wykorzystania i/lub przechowywania towaru.
5. Sprzedający w żadnej mierze nie gwarantuje, że użycie dostarczonego towaru nie narusza jakichkolwiek praw (własności intelektualnej) osób trzecich.

## Artykuł 13: Obróbka nasion na prośbę kupującego

1. Jeżeli na specjalną prośbę kupującego towar zostanie poddany obróbce przez lub w imieniu sprzedającego, sprzedający w żaden sposób nie gwarantuje skuteczności i/lub nie ponosi odpowiedzialności za rezultaty takiej obróbki. Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek szkód wynikłych w procesie obróbki wykonanej na specjalną prośbę kupującego.
2. Jeżeli mimo to sprzedający zostanie pociągnięty do odpowiedzialności z tytułu szkód wynikłych w procesie obróbki wykonanej na specjalne życzenie kupującego, odpowiedzialność sprzedającego ogranicza się do wymiany towaru lub zapisania kwoty na dobro faktury dotyczącej danego towaru, w takim stopniu, w jakim jest to możliwe i według jego uznania.
3. Wszelkie dane dotyczące towaru opierają się o testy przeprowadzone przed wykonaną na żądanie obróbką.

## Artykuł 14: Wady i warunki reklamacji

1. Kupujący jest zobowiązany do analizy towaru w momencie dostawy lub w najszybszym możliwym czasie po dostawie i do poinformowania sprzedającego w ciągu ośmiu dni od momentu dostawy, jeżeli dostarczono niewłaściwy towar i/lub inną niż ustalona ilość.
2. Reklamacje dotyczące oczywistych wad towaru, w tym jego opakowania, należy przedłożyć sprzedającemu na piśmie w ciągu ośmiu dni od daty dostarczenia towaru kupującemu. Reklamacje dotyczące nieoczywistych lub ukrytych wad towaru, w tym opa-

kowania, należy przedłożyć sprzedającemu na piśmie w ciągu ośmiu dni od dnia, w którym domniemana wada została lub mogła zostać w sposób uzasadniony odkryta przez kupującego. Reklamacje należy przygotować w sposób pozwalający sprzedającemu lub osobie trzeciej na weryfikację ich przedmiotu. Reklamacje obejmować będą numer partii oraz szczegóły dotyczące dostawy i faktury. Kupujący zobowiązany jest wskazać, w jakich warunkach towar został użyty, a w przypadku dalszej sprzedaży towaru, kto był jego kolejnym nabywcą. Niezłożenie pisemnej reklamacji sprzedającemu w określonym powyżej terminie skutkuje utratą przysługującego kupującemu prawa do zadośćuczynienia, w tym odszkodowania.

3. W przypadku nierozstrzygniętego sporu pomiędzy stronami dotyczącego kielkowania, czystości odmiany, jednolitości typu, czystości technicznej lub zdrowia, na prośbę kupującego i/lub sprzedającego oceny może dokonać inspekcja Naktuinbouw (stacja ISTA) z siedzibą w Roelofarendsveen, Królestwo Niderlandów, lub inna bezstronna i niezależna organizacja wskazana za obopólną zgodą kupującego i sprzedającego, na koszt przegranej strony. W przypadku sporu dotyczącego zdrowia preferowane będzie wykorzystanie akceptowanych metod badawczych ISHI (Międzynarodowej Inicjatywy ds. Zdrowotności Nasion). Wynik oceny będzie wiążący dla obydwu stron, niezależnie od prawa stron do zgłaszania władzom określonym w artykule 21 wszelkich sporów dotyczących skutków takiej decyzji.
4. Reklamacje dotyczące faktury wystawionej przez sprzedającego należy mu przedłożyć na piśmie w ciągu czternastu dni od daty wystawienia faktury. Złożenie reklamacji nie uprawnia kupującego do wstrzymania płatności za fakturę, której dotyczy reklamacja.

#### Artykuł 15: Zwolnienie z odpowiedzialności

1. Kupujący zwalnia sprzedającego z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń i praw osób trzecich dotyczących odszkodowania z tytułu (domniemanych) szkód spowodowanych przez towar dostarczony przez sprzedającego lub z nim związanych, w tym roszczeń i praw zgłoszonych przeciwko sprzedającemu jako producentowi towaru na podstawie jakichkolwiek przepisów dotyczących odpowiedzialności cywilnej za skutki wad towaru w jakimkolwiek kraju, chyba że szkody wynikają z umyślnego wykroczenia lub rażącego zaniedbania ze strony sprzedającego.
2. Kupujący zobowiązany jest wykupić odpowiednie ubezpieczenie od wszelkich możliwych roszczeń i odpowiedzialności cywilnej wynikających ze zwolnienia z odpowiedzialności udzielonego w artykule 15.1; na pierwsze żądanie sprzedającego ubezpieczenie zostanie mu przedłożone do akceptacji.

#### Artykuł 16: Wskazówki dotyczące sposobu prowadzenia upraw, opisy odmian i zalecenia

1. Wskazówki dotyczące upraw udzielane przez sprzedającego nie są wiążące. Wskazówki dotyczące upraw, opisy, zalecenia i ilustracje w jakiegokolwiek formie są w sposób jak najbardziej wierny oparte na doświadczeniach uzyskanych podczas badań i w praktyce. Niemniej jednak na podstawie tych informacji sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za odmienne rezultaty po wyhodowaniu towaru. To na kupującym spoczywa odpowiedzialność za określenie, czy towar nadaje się do wykorzystania do konkretnej uprawy i w lokalnych warunkach.
2. Używane w informacjach dostarczonych przez sprzedającego słowa „odporność”, „wytrzymałość” i „podatność” oznaczają:
  - odporność: nieuleganie atakom określonych szkodników i patogenów;
  - wytrzymałość: zdolność odmiany rośliny do ograniczenia wzrostu i rozwoju określonych szkodników lub patogenów i/lub powodowanych przez nich szkód w porównaniu z podatnymi odmianami roślin w podobnych warunkach środowiskowych i w warunkach podobnej presji szkodników i patogenów. Wytrzymałe odmiany mogą mieć pewne objawy chorobowe lub zostać uszkodzone w warunkach dużej presji szkodników lub patogenów. Określa się dwa poziomy wytrzymałości: wysoka/standardowa wytrzymałość (HR): odmiany roślin, które dalece ograniczają wzrost i rozwój określonych szkodni-

ków lub patogenów w warunkach normalnej presji w porównaniu z podatnymi odmianami. Te odmiany mogą jednak wykazywać pewne objawy lub większe uszkodzenie w warunkach dużej presji szkodników lub patogenów.

Umiarkowana/średnia wytrzymałość (IR): odmiany roślin, które ograniczają wzrost i rozwój określonych szkodników lub patogenów, ale mogą wykazywać szerszy zakres objawów lub większe uszkodzenie w porównaniu z odmianami o wysokiej/standardowej wytrzymałości.

Umiarkowanie/średnio wytrzymałe odmiany wykazują mniej poważne objawy lub mniejsze zniszczenie w porównaniu z podatnymi odmianami roślin w hodowli w podobnych warunkach środowiskowych i/lub warunkach presji szkodników lub patogenów.

- Podatność: niezdolność odmiany rośliny do ograniczenia wzrostu i rozwoju określonych szkodników lub patogenów.

#### Artykuł 17: Siła wyższa

1. Przyjmuje się, że siła wyższa oznacza okoliczności, na które sprzedający nie ma wpływu, a które utrudniają lub uniemożliwiają wywiązanie się z umowy. Oznacza to między innymi następujące sytuacje, o ile znacznie utrudniają lub uniemożliwiają one wywiązanie się z zobowiązań: strajki w firmach innych niż firma sprzedającego, nielegalne strajki lub strajki polityczne w firmie sprzedającego, ogólne niedobory wymaganych surowców i innych materiałów lub usług niezbędnych do wywiązania się z umowy, nieprzewidywalne zastoje u dostawców i/lub innych osób trzecich, od których zależy działalność sprzedającego, oraz ogólne problemy z transportem.
2. Sprzedający bezzwłocznie zawiadomi kupującego o zaistnieniu przypadku siły wyższej.
3. W sytuacji gdy przypadek siły wyższej utrzymuje się dłużej niż dwa miesiące, obydwie strony mają prawo do rozwiązania umowy.
4. W przypadku zaistnienia siły wyższej sprzedający nie jest zobowiązany do wypłaty jakiegokolwiek odszkodowania.

#### Artykuł 18: Dalsze wykorzystanie/uprawy, kontrola

1. Kupującemu nie przysługuje prawo do wykorzystania dostarczonego mu towaru w dalszej produkcji i/lub reprodukcji materiału rozmnożeniowego.
2. W przypadku sprzedaży dostarczonego towaru osobie trzeciej kupujący zobowiązany jest nałożyć na osobę trzecią powyższe zobowiązanie pod groźbą wypłaty odszkodowania.
3. Kupujący zobowiązany jest do zapewnienia sprzedającemu, lub każdej osobie przeprowadzającej kontrole w imieniu sprzedającego, bezpośredniego dostępu do własnej firmy, w tym i w szczególności do należących do firmy szklarni tak, aby sprzedający mógł przeprowadzić kontrolę. „Firma” w niniejszym artykule oznacza również wszelkie działania biznesowe prowadzone w imieniu kupującego przez osobę trzecią. Na wniosek, kupujący zobowiązany jest również umożliwić dostęp do swoich organów administracyjnych związanych z odpowiednimi materiałami rozmnożeniowymi.

#### Artykuł 19: Używanie znaków towarowych, logo i innych znaków

1. Kupującemu zabrania się używania lub rejestrowania (przyczyniania się do rejestracji) znaków towarowych, logo i innych znaków używanych przez sprzedającego w celu odróżnienia jego towarów od towarów innych przedsiębiorstw, oraz używania znaków towarowych, logo lub innych znaków je przypominających. Nie dotyczy to obrotu towarem w oryginalnym opakowaniu, które sprzedający opatrzył lub które opatrzone znakami towarowymi, logo i innymi znakami.
2. Jeżeli dostarczony towar zostaje odsprzedany osobie trzeciej, kupujący ma obowiązek nałożyć na osobę trzecią powyższe zobowiązanie pod groźbą wypłaty odszkodowania.

#### Artykuł 20: Klauzula salwatoryjna

1. W przypadku, gdy którekolwiek z postanowień ogólnych warunków stanie się nieważne, postanowie-

nie to zostanie automatycznie zastąpione ważnym postanowieniem jak najbardziej zbliżonym do założeń zastępowanego postanowienia.

2. W takiej sytuacji na tyle, na ile to możliwe wszystkie pozostałe postanowienia ogólnych warunków pozostają w pełni mocy.

#### Artykuł 21: Rozstrzygnięcie sporów

W razie jakichkolwiek sporów wynikających z ofert i umów, których dotyczą lub do których mają odniesienie niniejsze ogólne warunki, strony będą je rozstrzygać w sposób polubowny. Jeśli okaże się to niemożliwe, spór zostanie oddany pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego pierwszej instancji właściwego dla miejsca zamieszkania sprzedającego, chyba że obowiązujące przepisy prawa, o których mowa w artykule 22, przewidują właściwość innego sądu. Sprzedający zachowuje jednak prawo do wydania kupującemu nakazu stawiennictwa w sądzie określonym przepisami lub odpowiednim międzynarodowym traktatem. Sprzedający zastrzega sobie prawo do wezwania kupującego do stawiennictwa w sądzie w kraju, w którym kupujący posiada swoją siedzibę.

#### Artykuł 22: Prawo właściwe

Wszelkie umowy pomiędzy sprzedającym a kupującym podlegają prawu kraju, w którym zamieszkuje sprzedający. Ponadto w sytuacji, w której sprzedający i kupujący nie zamieszkują w jednym kraju zastosowanie znajduje Konwencja Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, w zakresie, w którym Konwencja nie odbiega od niniejszych warunków i w którym nie jest niezgodna z przepisami obowiązującymi w kraju sprzedającego.

Dodatkowe warunki sprzedaży nasion hodowcom na metr kwadratowy

#### Artykuł 23: Ilość

Ilość nasion, jaką należy zakupić, będzie określana w drodze konsultacji doradcy ds. produkcji sprzedającego i kupującego. Ustalona ilość zostanie zapisana w zamówieniu. W celu określenia ilości nasion, w pierwszej kolejności należy określić liczbę metrów kwadratowych, na których kupujący będzie hodował rośliny. Liczba ta zostanie również zapisana w zamówieniu. Punktem wyjścia będzie maksymalna ilość 2,5 (dwóch i pół) rośliny na metr kwadratowy, chyba że sprzedający i kupujący wyraźnie ustalą inaczej, zapisując tę informację w zamówieniu. Odstąpienie od wspomnianego punktu wyjścia może wpływać na cenę za metr kwadratowy netto.

#### Artykuł 24: Płatność

1. Cena za metr kwadratowy netto zapisana w zamówieniu obowiązuje na jeden okres hodowli określony w zamówieniu. „Netto” oznacza, że przy obliczaniu liczby metrów kwadratowych pod uwagę brana jest wyłącznie powierzchnia zdalna do hodowli roślin.
2. Faktura na kwotę należną za nasiona zostanie wystawiona jednorazowo w momencie dostawy.

#### Artykuł 25: Wykorzystanie nasion

1. Kupujący będzie wykorzystywał (przyczyni się do wykorzystania) nasiona wyłącznie do hodowli roślin na przestrzeni wyrażonej w metrach kwadratowych i w okresie hodowli określonych w zamówieniu. W wypadku wyhodowania odmiany na obszarze większym niż obszar określony w zamówieniu, kupujący zapłaci sprzedającemu podwójną cenę opisaną w artykule 24 za każdy metr kwadratowy przekraczający ustaloną liczbę metrów kwadratowych. Jeżeli po okresie wyhodowania roślin pozostaną jakiekolwiek nasiona, odbierze je sprzedający.
2. Kupującemu nie zezwala się na udostępnianie osobom trzecim nasion lub wszelkiego innego materiału odmiany niezależnie od formy. Kupujący ma jednak prawo udostępnić nasiona hodowcy roślin, jeżeli i) hodowca roślin wykorzystuje je wyłącznie w celu wyhodowania młodych roślin dla kupującego zgodnie z liczbą metrów kwadratowych i okresem hodowli zawartymi w zamówieniu oraz ii) hodowca roślin przekazuje wszystkie pozostałe nasiona i wszystkie młode rośliny wyhodowane z nasion kupującemu. W tym celu kupujący ma obowiązek przekazać istotne informacje sprzedającemu.

## Specyfikacja produktu

Uprawa warzyw stała się czynnością wysoce wyspecjalizowaną i intensywną. Z powodu stale rosnącego zapotrzebowania na produkty coraz lepszej jakości, producenci warzyw szukają podstawowego materiału o podwyższonej jakości.

Rosnące zapotrzebowanie na konkretne rodzaje nasion i lepsza informacja na temat ich jakości wpłynęły pozytywnie na wschodzenie nasion a także na ilość roślin. Nasiona są produktem naturalnym. Dlatego też często różne warunki środowiskowe wpływają na końcowy efekt.

Niemożliwe jest więc podanie szczegółowych informacji na temat wschodzenia nasion i innych cech fizycznych. Aby wyjść naprzeciw oczekiwaniom klientów, firma Rijk Zwaan stworzyła standardy jakości dla różnych kategorii nasion.

Opisany odsetek kiełkowania to minimalne wymagane wartości stworzone zgodnie z metodami i zakresem ISTA. W przypadku kiedy nasiona nie spełniają warunków określających produkt, firma Rijk Zwaan poinformuje o tym fakcie klientów.

### Definicje ogólne:

#### Nasiona normalne

Nasiona normalne nie zostały poddane specjalnym procesom. Są sprzedawane na wagę i/lub na sztuki, w zależności od produktu. Normalne nasiona spełniają normy krajowe.

#### Nasiona precyzyjne

Nasiona precyzyjne zostały poddane dodatkowym procesom. Mają ujednolicony rozmiar i wysoką zdolność kiełkowania. Nasiona precyzyjne sprzedaje się na sztuki.

#### Podkiełkowanie

Podkiełkowanie to aktywowanie procesu kiełkowania w celu uzyskania szybszego i bardziej równomiernego wschodzenia roślin po wysianiu. Nasiona podkiełkowane są sprzedawane na sztuki.

#### Otoczkowanie

Otoczkowanie to proces zmiany formy nasion poprzez pokrycie ich materiałem. Głównym celem jest polepszenie ujednolicenia rozmiaru i kształtu, co prowadzi do lepszej wydajności wysiewu. Mogą też być dodawane dodatkowe składniki. Nasiona otoczkowane sprzedaje się na sztuki.

#### Powlekanie otoczką

Powlekana otoczka to całkowicie powleczone, często zabarwiona otoczka dookoła nasiona. Pierwotna forma nasion pozostaje nietknięta. Mogą zostać dodane dodatkowe składniki. Nasiona powleczone otoczką zawierającą środki owadobójcze można rozpoznać po kodzie kolorystycznym. Nasiona powlekane są sprzedawane na sztuki.

#### Powlekanie klejem

Powlekanie klejem to proces, który przymocowuje środki ochrony roślin do nasion w sposób prawie zupełnie bezpyłowy. Mogą być dodane barwniki.

#### Kiełkowanie

Wartości kiełkowania są zgodne z procedurami ISTA i są ważne w czasie wysyłki.

### Definicje według Międzynarodowej Federacji Nasiennej

**Odporność (Immunity):** brak podatności na zaatakowanie lub zainfekowanie rośliny przez określony szkodnik czy też czynnik chorobotwórczy.

**Odporność (Resistance):** zdolność odmiany określonej rośliny do ograniczenia wzrostu i rozwoju danego szkodnika lub też czynnika chorobotwórczego lub/i ograniczenia zaistnienia szkody, którą te szkodniki i czynniki chorobotwórcze wyrządzają na roślinach bez danej odporności, przy takich samych warunkach środowiskowych. Na odpornych roślinach mogą wystąpić symptomy porażenia przez danego szkodnika lub czynnika chorobotwórczego przy jego dużym nasileniu.

#### Istnieją dwa poziomy odporności:



**Wysoka/standardowa odporność (HR\*):** odmiany, które, w porównaniu do odmian podatnych, w dużym stopniu ograniczają wzrost i rozwój określonych szkodników i czynników chorobotwórczych przy zwykłym występowaniu szkodników lub też czynników chorobotwórczych. Jednakże odmiany tych roślin mogą wykazywać oznaki choroby lub też szkody przy dużym nasileniu szkodników i czynników chorobotwórczych.



**Umiarkowana/średnia odporność (IR\*):** odmiany roślin, które ograniczają wzrost i rozwój określonych szkodników i czynników chorobotwórczych, ale w większym stopniu mogą wykazać oznaki choroby lub też szkody w porównaniu do odmian z wysoką/standardową odpornością. Jednakże, odmiany roślin z umiarkowaną/średnią odpornością wykazują mniej dotkliwe oznaki choroby niż odmiany podatne, przy jednakowych warunkach środowiskowych i/lub występowaniu szkodników i czynników chorobotwórczych.

## Doradcy Rijk Zwaan Polska

### Polska Centralna

**Jarosław Wojtczak** | 604 470 135 | [j.wojtczak@rijkszwaan.pl](mailto:j.wojtczak@rijkszwaan.pl)  
**Michał Jankowski** | 728 351 351 | [m.jankowski@rijkszwaan.pl](mailto:m.jankowski@rijkszwaan.pl)  
**Wojciech Wasiak** | 606 205 620 | [w.wasiak@rijkszwaan.pl](mailto:w.wasiak@rijkszwaan.pl)  
**Marcin Mech** | 602 241 831 | [m.mech@rijkszwaan.pl](mailto:m.mech@rijkszwaan.pl)

### Polska Zachodnia

**Paweł Strauchmann** | 604 230 655 | [p.strauchmann@rijkszwaan.pl](mailto:p.strauchmann@rijkszwaan.pl)  
**Tomasz Górniak** | 604 448 790 | [t.gorniak@rijkszwaan.pl](mailto:t.gorniak@rijkszwaan.pl)  
**Marcin Pawlak** | 660 483 908 | [m.pawlak@rijkszwaan.pl](mailto:m.pawlak@rijkszwaan.pl)

### Polska Północna

**Arkadiusz Lipiński** | 604 470 134 | [e.lipinski@rijkszwaan.pl](mailto:e.lipinski@rijkszwaan.pl)

### Polska Wschodnia

**Arkadiusz Sanecki** | 604 470 137 | [a.sanecki@rijkszwaan.pl](mailto:a.sanecki@rijkszwaan.pl)

### Polska Południowa

**Łukasz Peroń** | 604 470 133 | [l.peron@rijkszwaan.pl](mailto:l.peron@rijkszwaan.pl)